Surah Baqarah Last 2 Ayat

Arabic • Transliteration • Hindi Tarjuma • English Translation

Quick Answer

Surah Baqarah ki last 2 ayat — yaani ayat 285 aur 286 — Surah Al-Baqarah (Quran ki dusri aur sabse badi surah) ke bilkul aakhir mein hain. Ye ayat imaan ke bunyadi usoolon ko bayan karti hain aur Allah se maghfirat, rahmat aur madad maangne ki dua par khatam hoti hain. Sahih hadith (Bukhari 5009, Muslim 807) ke mutabiq raat ko ye do ayat parhna kaafi (sufficient) ho jaata hai.

Surah Baqarah Last 2 Ayat — Arabic Text

آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ
لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ
نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا
وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۚ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

[IMAGE 1: Arabic calligraphy image yahan laga sakte hain — Alt text: "Surah Baqarah last 2 ayat 285-286 Arabic calligraphy image"]

Transliteration (Roman Urdu/Hindi)

Ayat 285

Aamanar-Rasoolu bimaa unzila ilayhi mir-Rabbihee wal-mu'minoon(a), kullun aamana billaahi wa malaa'ikatihee wa kutubihee wa Rusulih(i), laa nufarriqu baina ahadim-mir-Rusulih(i), wa qaaloo sami'naa wa ata'naa ghufraanaka Rabbanaa wa ilaikal-maseer(u).

Ayat 286

Laa yukalliful-laahu nafsan illaa wus'ahaa, lahaa maa kasabat wa 'alayhaa mak-tasabat, Rabbanaa laa tu'aakhiznaa in naseenaa aw akhta'naa, Rabbanaa wa laa tahmil 'alainaa isran kamaa hamaltahoo 'alal-lazeena min qablinaa, Rabbanaa wa laa tuhammilnaa maa laa taaqata lanaa bih(i), wa'fu 'annaa waghfir lanaa warhamnaa, Anta maulaanaa fansurnaa 'alal-qawmil-kaafireen(a).

Hindi Tarjuma (हिंदी अनुवाद)

आयत 285

रसूल उस चीज़ पर ईमान लाया जो उसके रब की तरफ़ से उस पर उतारी गई, और सब ईमान वाले भी उस पर ईमान लाए। ये सब अल्लाह, उसके फ़रिश्तों, उसकी किताबों और उसके रसूलों पर ईमान रखते हैं — (और कहते हैं) "हम उसके रसूलों में से किसी के बीच फ़र्क़ नहीं करते।" और वे कहते हैं, "हमने सुना और हमने मान लिया। ऐ हमारे रब! हम तुझसे बख़्शिश माँगते हैं, और हमें तेरी ही तरफ़ लौटना है।"

आयत 286

अल्लाह किसी भी जान पर उसकी ताक़त से ज़्यादा बोझ नहीं डालता। उसे उसी का फल मिलेगा जो उसने कमाया, और उसी का नुक़सान होगा जो उसने किया। "ऐ हमारे रब! अगर हम भूल जाएँ या हमसे ग़लती हो जाए तो हमें ना पकड़। ऐ हमारे रब! हम पर वह बोझ न डाल जो तूने हमसे पहले के लोगों पर डाला था। ऐ हमारे रब! हम पर वह बोझ न डाल जिसे उठाने की ताक़त हममें नहीं है। हमें माफ़ कर दे, हमें बख़्श दे और हम पर रहम फ़रमा। तू ही हमारा मौला (सरपरस्त) है, इसलिए काफ़िर क़ौम के मुक़ाबले में हमारी मदद फ़रमा।"

[IMAGE 2: Hindi translation infographic yahan laga sakte hain — Alt text: "Surah Baqarah last 2 ayat Hindi translation infographic"]

English Translation

Ayah 285

The Messenger has believed in what was revealed to him from his Lord, and so have the believers. All of them have believed in Allah and His angels and His books and His messengers, saying, "We make no distinction between any of His messengers." And they say, "We hear and we obey. We seek Your forgiveness, our Lord, and to You is the final destination."

Ayah 286

Allah does not charge a soul except with that within its capacity. It will have the consequence of what good it has gained, and it will bear the consequence of what evil it has earned. "Our Lord, do not impose blame upon us if we have forgotten or erred. Our Lord, and lay not upon us a burden like that which You laid upon those before us. Our Lord, and burden us not with that which we have no ability to bear. And pardon us, and forgive us, and have mercy upon us. You are our protector, so give us victory over the disbelieving people."

Fazilat (Virtues) — Sahih Hadith

- Hazrat Abu Masud (RA) riwayat karte hain ke Nabi Kareem (SAW) ne farmaya: "Jo shaks raat ko Surah Baqarah ki aakhri do ayaten parh le, wo uske liye kaafi ho jaati hain." (Sahih Bukhari: 5009, Sahih Muslim: 807)
- Imam Nawawi (RH) ke mutabiq iska matlab ho sakta hai ke ye ayaten raat ki namaz (qiyam) ke badle kaafi ho jaati hain, ya shaitan aur nuqsaan se hifazat ka zariya ban jaati hain — ya dono.
- Yahi riwayat Sunan Abu Dawud (1397) aur Sunan an-Nasa'i (451) mein bhi sahih sanad se maujood hai.

[IMAGE 3: Raat mein dua/tilawat karte hue haathon ki tasveer — Alt text: "Reciting Surah Baqarah last 2 ayat before sleeping at night"]

Kab aur Kaise Parhein

- Waqt: Isha ki namaz ke baad, sone se pehle parhna behtar mana gaya hai.
- Tareeqa: Pehle Arabic text sahi tajweed ke saath parhein, phir tarjuma par ghaur karein.
- Niyat: Hifazat, barkat aur sukoon ki niyat se roz parhne ki aadat banayein.

Aksar Poochhe Jaane Wale Sawaal (FAQs)

Sawaal: Surah Baqarah ki aakhri 2 ayaten kaunsi hain?

Jawaab: Surah Baqarah ki aakhri 2 ayaten, ayat number 285 aur 286 hain.

Sawaal: Kya Ayatul Kursi aur Surah Baqarah last 2 ayat ek hi hain?

Jawaab: Nahi, dono alag hain. Ayatul Kursi Surah Baqarah ki ayat number 255 hai, jabke "last 2 ayat" ayat 285 aur 286 hain.

Sawaal: In ayaton ko parhne ka sahi waqt kya hai?

Jawaab: Hadith ke mutabiq inhe raat mein parhna bataya gaya hai, aam taur par Isha ki namaz ke baad sone se pehle.